

# SOURATE 26

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

MASJID TUCSON

United Submitters International

[www.masjiduntucson.org](http://www.masjiduntucson.org)

## Sourate 26 : Les Poètes (Al-Shu`ara`)

Au nom de Dieu, le Plus Gracieux, le Plus Miséricordieux.

1. T. S. M.\* (Ta, Seen, Mim)
2. Ces (lettres) constituent les preuves de cette écriture clarifiée.
3. Tu peux t'en vouloir qu'ils ne soient pas croyants.
4. Si nous voulions, nous pourrions envoyer du ciel un signe qui force leurs cous à s'incliner.

### **THEME = Le code mathématique du Quran.**

5. Chaque fois qu'un rappel du Plus Gracieux vient à eux, et que c'est nouveau, ils se détournent avec aversion.
6. Parce qu'ils n'ont pas cru, ils ont encouru les conséquences de leurs indifférences.
7. Est-ce qu'ils n'ont pas vu la terre, et combien de variétés de belles plantes nous avons fait pousser dessus ?
8. Ceci devrait être une preuve suffisante pour eux, mais la plupart d'entre eux ne sont pas croyants.
9. Le plus assurément, ton Seigneur est le Tout-Puissant, le Plus Miséricordieux.

### **THEME = Moïses.**

10. Rappelle-toi que ton Seigneur appela Moïses : « Vas chez les gens qui transgressent. »
11. « Le peuple de Pharaon ; peut-être qu'ils se réforment. »
12. Il dit, « Mon Seigneur, je crains qu'ils ne me croient pas.
13. « Je peux perdre mon sang-froid. Ma langue est liée ; envoie mon frère Aaron.
14. « En plus, ils me considèrent comme un fugitif ; je crains qu'ils ne me tuent. »
15. Il dit, « Non, (ils ne le feront pas). Vas, avec Mes preuves. Nous serons avec toi, écoutant.
16. « Vas à Pharaon et dis, `Nous sommes des messagers du Seigneur de l'univers.`
17. « `Laisse les Enfants d'Israël partir.` »
18. Il dit, « Ne t'avons-nous pas élevé depuis l'enfance, et tu as passé tant d'années avec nous ?
19. « Puis tu as commis le crime que tu as commis, tu as été ingrat. »
20. Il dit, « Vraiment, j'ai fait cela quand j'étais égaré.
21. « Puis j'ai fui, lorsque je vous craignais, et mon Seigneur m'a doté de la sagesse et a fait de moi un des messagers.
22. « Tu te vantes de m'avoir fait une faveur, tout en réduisant à l'esclavage les Enfants d'Israël ! »

## Sura 26: The Poets (Al-Shu`ara')

In the name of God, Most Gracious, Most Merciful

1. T. S. M.\* (Ta, Seen, Mim)
2. These (letters) constitute proofs of this clarifying scripture.
3. You may blame yourself that they are not believers.
4. If we will, we can send from the sky a sign that forces their necks to bow.

### **CENTER = The Quran's Mathematical Code**

5. Whenever a reminder from the Most Gracious comes to them, that is new, they turn away in aversion.
6. Since they disbelieved, they have incurred the consequences of their heedlessness.
7. Have they not seen the earth, and how many kinds of beautiful plants we have grown thereon?
8. This should be a sufficient proof for them, but most of them are not believers.
9. Most assuredly, your Lord is the Almighty, Most Merciful.

### **CENTER = Moses**

10. Recall that your Lord called Moses: "Go to the transgressing people.
11. "Pharaoh's people; perhaps they reform."
12. He said, "My Lord, I fear lest they disbelieve me.
13. "I may lose my temper. My tongue gets tied; send for my brother Aaron.
14. "Also, they consider me a fugitive; I fear lest they kill me."
15. He said, "No, (they will not). Go with My proofs. We will be with you, listening.
16. "Go to Pharaoh and say, `We are messengers from the Lord of the universe.'
17. " `Let the Children of Israel go.' "
18. He said, "Did we not raise you from infancy, and you spent many years with us?
19. "Then you committed the crime that you committed, and you were ungrateful."
20. He said, "Indeed, I did it when I was astray.
21. "Then I fled, when I feared you, and my Lord endowed me with wisdom and made me one of the messengers.
22. "You are boasting that you did me a favor, while enslaving the Children of Israel!"

23. Pharaon dit, « Qu'est-ce que le Seigneur de l'univers ? »
24. Il dit, « Le Seigneur des cieux et de la terre, et de toute chose entre eux. Tu devrais être certain de ceci. »
25. Il dit à ceux autour de lui, « Avez-vous entendu ceci ? »
26. Il dit, « Ton Seigneur et le Seigneur de tes ancêtres. »
27. Il dit, « Votre messager qui vous est envoyé est fou. »
28. Il dit, « Le Seigneur de l'est et de l'ouest, et toute chose entre eux, si vous compreniez. »
29. Il dit, « Si tu acceptes un dieu, autre que moi, je te jetterai en prison. »
30. Il dit, « Même si je te montre quelque chose de profond ? »
31. Il dit, « Alors produis-le, si tu es véridique. »
32. Il lança alors son bâton, sur quoi il devint un serpent manifeste.
33. Et il sortit sa main, et elle était blanche pour les observateurs.
34. Il dit aux aînés autour de lui, « C'est un magicien expérimenté.
35. « Il veut vous faire partir de vos terres, avec sa magie. Que suggérerez-vous ? »
36. Ils dirent, « Accordes-lui un répit, à lui et à son frère, et envoie des convocateurs dans chaque ville.
37. « Qu'ils convoquent chaque magicien expérimenté. »
38. Les magiciens ont été rassemblés à l'heure dite, le jour convenu.
39. Il a été dit aux gens : « Venez tous comme un seul homme ; réunissons-nous ici.
40. « Peut-être nous suivrons les magiciens, s'ils sont les vainqueurs. »
41. Lorsque les magiciens sont venus, ils dirent à Pharaon, « Allons-nous être payés, si nous étions vainqueurs ? »
42. Il dit, « Oui, vraiment ; vous serez encore plus proche de moi. »
43. Moïses leur dit « Jetez ce que vous allez jeter. »
44. Ils jetèrent leurs cordes et leurs bâtons, et dirent, « Par la majesté de Pharaon nous serons vainqueurs. »
45. Moïses lança son bâton, sur quoi il avala ce qu'ils avaient fabriqué.

**THEME = Les experts voient la vérité.**

46. Les magiciens tombèrent prosternés.
47. Ils dirent, « Nous croyons au Seigneur de l'univers. »

23. Pharaoh said, "What is the Lord of the universe?"
24. He said, "The Lord of the heavens and the earth, and everything between them. You should be certain about this."
25. He said to those around him, "Did you hear this?"
26. He said, "Your Lord and the Lord of your ancestors."
27. He said, "Your messenger who is sent to you is crazy."
28. He said, "The Lord of the east and the west, and everything between them, if you understand."
29. He said, "If you accept any god, other than me, I will throw you in the prison."
30. He said, "What if I show you something profound?"
31. He said, "Then produce it, if you are truthful."
32. He then threw his staff, whereupon it became a profound snake.
33. And he took out his hand, and it was white to the beholders.
34. He said to the elders around him, "This is an experienced magician.
35. "He wants to take you out of your land, with his magic. What do you suggest?"
36. They said, "Respite him and his brother, and send summoners to every town.
37. "Let them summon every experienced magician."
38. The magicians were gathered at the appointed time, on the appointed day.
39. The people were told: "Come one and all; let us gather together here.
40. "Maybe we will follow the magicians, if they are the winners."
41. When the magicians came, they said to Pharaoh, "Do we get paid, if we are the winners?"
42. He said, "Yes indeed; you will even be close to me."
43. Moses said to them "Throw what you are going to throw."
44. They threw their ropes and sticks, and said, "By Pharaoh's majesty, we will be the victors."
45. Moses threw his staff, whereupon it swallowed what they fabricated.

**CENTER = The Experts See the Truth**

46. The magicians fell prostrate.
47. They said, "We believe in the Lord of the universe.

48. « Le Seigneur de Moïses et Aaron. »
49. Il dit, « Avez-vous cru, avec lui, avant que je vous en donne la permission ? Il doit être votre enseignant, qui vous a enseigné la magie. Vous découvrirez sûrement. Nous trancherons vos mains et vos pieds de chaque côtés opposés. Je vous crucifierai tous. »
50. Ils dirent, « Ceci ne changera pas notre décision ; à notre Seigneur nous retournerons.
51. « Nous espérons que notre Seigneur nous pardonnera nos péchés, spécialement parce que nous sommes les premiers croyants. »
52. Nous avons inspiré à Moïses : « Voyages avec Mes serviteurs ; vous serez poursuivis. »
53. Pharaon envoya aux cités des annonceurs.
54. (Proclamant,) « C'est une petite bande.
55. « Ils s'opposent à nous maintenant.
56. « Prenons tous garde à eux. »

**THEME = L'inévitable châtement.**

57. En conséquence, nous les avons privés des jardins et des sources.
58. Et des trésors et d'une position honorable.
59. Puis nous avons fait de ceci un héritage pour les Enfants d'Israël.
60. Ils les poursuivirent vers l'est.
61. Quand les deux groupes se virent l'un et l'autre, le peuple de Moïses dit, « Nous serons rattrapés ».
62. Il dit, « En aucun cas. Mon Seigneur est avec moi ; Il me guidera ».
63. Nous avons inspiré alors Moïses : « Frappe la mer avec ton bâton, » sur quoi elle s'est divisé. Chaque partie était comme une grande colline.
64. Nous les avons tous délivrés.
65. Nous avons sauvé ainsi Moïses et tous ceux qui étaient avec lui.
66. Et nous avons noyé les autres.
67. Ceci devrait être une preuve suffisante, mais la plupart d'entre eux ne sont pas croyants.
68. Le plus assurément, ton Seigneur est le Tout-Puissant, le Plus Miséricordieux.

**THEME = Abraham.**

69. Racontez-leur l'histoire d'Abraham.
70. Il dit à son père et à son peuple, « Qu'êtes vous entraînés à adorer ? »
71. Ils dirent, « Nous adorons des statues ; nous leurs sommes totalement dévoués ».

48. "The Lord of Moses and Aaron."
49. He said, "Did you believe with him before I give you permission? He must be your teacher, who taught you magic. You will surely find out. I will sever your hands and feet on alternate sides. I will crucify you all."
50. They said, "This will not change our decision; to our Lord we will return."
51. "We hope that our Lord will forgive us our sins, especially that we are the first believers."
52. We inspired Moses: "Travel with My servants; you will be pursued."
53. Pharaoh sent to the cities callers.
54. (Proclaiming,) "This is a small gang."
55. "They are now opposing us."
56. "Let us all beware of them."

**CENTER = The Inevitable Retribution**

57. Consequently, we deprived them of gardens and springs.
58. And treasures and an honorable position.
59. Then we made it an inheritance for the Children of Israel.
60. They pursued them towards the east.
61. When both parties saw each other, Moses' people said, "We will be caught."
62. He said, "No way. My Lord is with me; He will guide me."
63. We then inspired Moses: "Strike the sea with your staff," whereupon it parted. Each part was like a great hill.
64. We then delivered them all.
65. We thus saved Moses and all those who were with him.
66. And we drowned the others.
67. This should be a sufficient proof, but most people are not believers.
68. Most assuredly, your Lord is the Almighty, Most Merciful.

**CENTER = Abraham**

69. Narrate to them Abraham's history.
70. He said to his father and his people, "What is this you are worshipping?"
71. They said, "We worship statues; we are totally devoted to them."

72. Il dit, « Peuvent-elles vous entendre lorsque vous les implorez ? »
73. « Peuvent-elles vous faire du bien, ou vous faire du tort ? »
74. Ils dirent, « Non ; mais nous avons vu nos parents faire ceci. »
75. Il dit, « Est-ce que vous voyez ces idoles que vous adorez.
76. « Vous et vos ancêtres.
77. « Je suis contre elles, car je ne suis dévoué qu'au Seigneur de l'univers. »
78. « Le Seul qui m'a créé et m'a guidé.
79. « Le Seul qui me nourrit et m'abreuve.
80. « Et quand je suis malade, Il me guérit.
81. « Le Seul qui me met à mort, puis me ramène à la vie.
82. « Le Seul qui je l'espère me pardonnera mes péchés au Jour du Jugement.
83. « Mon Seigneur accorde-moi la sagesse, et inclus-moi parmi les justes.
84. « Fais que je sois un bon exemple pour les générations futures.
85. « Fais de moi un des héritiers du Paradis plein de béatitude.
86. « Et pardonne à mon père, car il s'est égaré.
87. « Et ne M'abandonnes pas au Jour de la Résurrection. »
88. C'est le jour où ni argent, ni enfants, ne peut aider.
89. Uniquement ceux qui viennent à DIEU de tout leur cœur (seront sauvés).
90. Le Paradis sera présenté aux justes.
91. L'Enfer sera édifié pour les égarés.

**THEME = Ils désavoueront les idoles.**

92. Il leur sera demandé, « Où sont les idoles que vous aviez adorées
93. « à côté de DIEU ? Peuvent-elles vous aider maintenant ? Peuvent-elles s'aider elles-mêmes ? »
94. Elles y seront jetées, ainsi que les égarés.
95. Et tous les soldats de Satan.
96. Ils diront au moment où ils s'y querelleront,
97. « Par DIEU, nous étions bien égarés.
98. « Comment pouvions-nous vous ériger pour rivaliser avec le Seigneur de l'univers ?

72. He said, "Can they hear you when you implore?"
73. "Can they benefit you, or harm you?"
74. They said, "No; but we found our parents doing this."
75. He said, "Do you see these idols that you worship.
76. "You and your ancestors.
77. "I am against them, for I am devoted only to the Lord of the universe.
78. "The One who created me, and guided me.
79. "The One who feeds me and waters me.
80. "And when I get sick, He heals me.
81. "The One who puts me to death, then brings me back to life.
82. "The One who hopefully will forgive my sins on the Day of Judgment.
83. "My Lord, grant me wisdom, and include me with the righteous.
84. "Let the example I set for the future generations be a good one.
85. "Make me one of the inheritors of the blissful Paradise.
86. "And forgive my father, for he has gone astray.
87. "And do not forsake me on the Day of Resurrection."
88. That is the day when neither money, nor children, can help.
89. Only those who come to GOD with their whole heart (will be saved).
90. Paradise will be presented to the righteous.
91. Hell will be set up for the strayers.

**CENTER = They Will Disown Their Idols**

92. They will be asked, "Where are the idols you had worshiped
93. "beside GOD? Can they help you now? Can they help themselves?"
94. They will be thrown therein, together with the strayers.
95. And all of Satan's soldiers.
96. They will say as they feud therein,
97. "By GOD, we were far astray.
98. "How could we set you up to rank with the Lord of the universe?"

99. « Ceux qui nous ont trompés étaient méchants.

100. « Maintenant nous n'avons pas d'intercesseurs.

101.« Et pas un seul ami proche.

102.« Si seulement nous pouvions avoir une autre chance, nous croirions alors. »

103.Ceci devrait être une bonne leçon. Mais la plupart des gens ne sont pas croyants.

104.Ton Seigneur est le Tout-Puissant, le Plus Miséricordieux.

**THEME = Noé**

105.Le peuple de Noé n'ont pas cru les messagers.

106.Leur frère Noé leur dit, « Voudriez-vous être justes ?

107.« Je suis un honnête messenger à votre égard.

108. « Vous devrez révéler DIEU et m'obéir. »

109.« Je ne vous demande pas de salaire. Mon salaire vient du Seigneur de l'univers.

110.« Vous devrez révéler DIEU et m'obéir. »

111.Ils dirent, « Comment pouvons-nous croire avec toi, quand les pires d'entre nous t'ont suivi ? »

112.Il dit, « Comment saurais-je ce qu'ils ont fait ?

113.« Leurs jugements ne restent qu'avec mon Seigneur, si vous pouviez vous en apercevoir.

114.« Je n'écarterai jamais les croyants.

115.« Je ne suis rien de plus qu'un avertisseur clarifiant. »

116.Ils dirent, « À moins que tu ne t'abstiennes, O Noé, tu seras lapidé. »

117.Il dit, « Mon Seigneur, mon peuple ne m'a pas cru.

118.« Accordes-moi la victoire sur eux, délivres-moi ainsi que mon groupe de croyants. »

119.Nous l'avons délivré, lui et ceux qui l'accompagnèrent dans l'arche chargée.

120.Puis nous avons noyé les autres.

121.Ceci devrait être une leçon, mais la plupart des gens ne sont pas croyants.

122.Le plus assurément, ton Seigneur est le Tout-Puissant, le Plus Miséricordieux.

**THEME = Hud.**

123.Les `Ad n'ont pas cru les messagers.

124.Leur frère Hud leur dit, « Voudriez-vous être justes ?

99. "Those who misled us were wicked.

100."Now we have no intercessors.

101."Nor a single close friend.

102."If only we could get another chance, we would then believe."

103.This should be a good lesson. But most people are not believers.

104.Your Lord is the Almighty, Most Merciful.

**CENTER = Noah**

105.The people of Noah disbelieved the messengers.

106.Their brother Noah said to them, "Would you not be righteous?"

107."I am an honest messenger to you.

108."You shall reverence GOD and obey me.

109."I do not ask you for any wage. My wage comes from the Lord of the universe.

110."You shall reverence GOD and obey me."

111.They said, "How can we believe with you, when the worst among us have followed you?"

112.He said, "How do I know what they did?"

113."Their judgment rests only with my Lord, if you could perceive.

114."I will never dismiss the believers.

115."I am no more than a clarifying warner."

116.They said, "Unless you refrain, O Noah, you will be stoned."

117.He said, "My Lord, my people have disbelieved me.

118."Grant me victory against them, and deliver me and my company of believers."

119.We delivered him and those who accompanied him in the loaded ark.

120.Then we drowned the others.

121.This should be a lesson, but most people are not believers.

122.Most assuredly, your Lord is the Almighty, Most Merciful.

**CENTER = Hud**

123.`Ad disbelieved the messengers.

124.Their brother Hud said to them, "Would you not be righteous?"

125. « Je suis un honnête messager à votre égard.

126. « Vous devrez révéler DIEU, et m'obéir.

127.« Je ne vous demande pas de salaire ; mon salaire vient du Seigneur de l'univers.

128.« Vous construisez sur chaque colline un château par amour de la vanité.

129.« Vous érigez des bâtiments comme si vous duriez toujours.

130.« Et quand vous combattez, vous combattez sans pitié.

131.« Vous devrez révéler DIEU et m'obéir.

132.« Révélez le Seul qui vous fournit toutes les choses que vous savez.

133.« Il vous fournit du bétail et des enfants.

134.« Et des jardins et des sources.

135.« Je crains pour vous le châtement d'un jour impressionnant. »

136.Ils dirent, « C'est pareil que tu prêches ou que tu ne prêches pas.

137.« Cette affliction était limitée à nos ancêtres.

138.« Aucun châtement ne tombera jamais sur nous. »

139.Ainsi ils n'ont pas cru et, en conséquence, nous les avons anéantis. Ceci devrait être une leçon, mais la plupart des gens ne sont pas croyants.

140.Le plus assurément, ton Seigneur est le Tout-Puissant, le Plus Miséricordieux.

#### **THEME = Saleh.**

141.Les Thamud n'ont pas cru les messagers.

142.Leur frère Saleh leur dit, « Voudriez-vous être justes ?

143.« Je suis un honnête messager à votre égard.

144.« Vous devrez révéler DIEU, et m'obéir.

145.« Je ne vous demande pas de salaire ; mon salaire ne vient que du Seigneur de l'univers.

146.« Supposez-vous que vous serez laissé pour toujours, en sécurité dans cet état ?

147.« Vous appréciez les jardins et les sources.

148.« Et les récoltes et les palmiers aux fruits délicieux.

149.« Vous sculptez dans les montagnes de luxueux châteaux.

150.« Vous devrez révéler DIEU et m'obéir.

125. "I am an honest messenger to you.
126. "You shall reverence GOD, and obey me.
127. "I do not ask you for any wage; my wage comes from the Lord of the universe.
128. "You build on every hill a mansion for vanity's sake.
129. "You set up buildings as if you last forever.
130. "And when you strike, you strike mercilessly.
131. "You shall reverence GOD and obey me.
132. "Reverence the One who provided you with all the things you know.
133. "He provided you with livestock and children.
134. "And gardens and springs.
135. "I fear for you the retribution of an awesome day."
136. They said, "It is the same whether you preach, or do not preach.
137. "That affliction was limited to our ancestors.
138. "No retribution will ever befall us."
139. They thus disbelieved and, consequently, we annihilated them. This should be a lesson, but most people are not believers.
140. Most assuredly, your Lord is the Almighty, Most Merciful.

**CENTER = Saleh**

141. Thamud disbelieved the messengers.
142. Their brother Saleh said to them, "Would you not be righteous?"
143. "I am an honest messenger to you.
144. "You shall reverence GOD, and obey me.
145. "I do not ask you for any wage; my wage comes only from the Lord of the universe.
146. "Do you suppose you will be left forever, secure in this state?"
147. "You enjoy gardens and springs.
148. "And crops and date palms with delicious fruits.
149. "You carve out of the mountains luxurious mansions.
150. "You shall reverence GOD, and obey me.

151. « N'obéissez pas aux transgresseurs.

152.« Qui commettent le mal, et pas les bonnes œuvres. »

153.Ils dirent, « Tu es ensorcelé.

154.« Tu n'es rien de plus qu'un être humain comme nous. Produis un miracle, si tu es véridique. »

155.Il dit, « Voici une chamelle qui ne boira qu'au jour qui lui est assigné ; un jour qui est différent de vos jours spécifiés d'approvisionnement en eau.

156.« Ne lui faîte aucun mal, de crainte que vous ne subissiez le châtement d'un jour impressionnant. »

157.Ils l'assassinèrent, et ainsi subirent la désolation.

158.Le châtement les accabla. Ceci devrait être une leçon, mais la plupart des gens ne sont pas croyants.

159.Le plus assurément, votre Seigneur est le Tout-Puissant, le Plus Miséricordieux.

### **THEME = Lot.**

160.Le peuple de Lot n'a pas cru les messagers.

161.Leur frère Lot leur dit, « Voudriez-vous être justes ?

162.« Je suis un honnête messenger pour vous.

163.« Vous devrez révéler DIEU, et m'obéir.

164.« Je ne vous demande pas de salaire ; mon salaire ne vient que du Seigneur de l'univers.

165.« Avez-vous des relations sexuelles avec les males, de tous les gens ?

166.« Vous abandonnez vos épouses que votre Seigneur a créées pour vous ! Vraiment vous êtes des gens qui transgressent. »

167.Ils dirent, « À moins que tu ne t'abstiennes, O Lot, tu seras banni. »

168.Il dit, « Je déplore vos actions. »

169.« Mon Seigneur, sauves-moi ainsi que ma famille de leurs œuvres. »

170.Nous l'avons sauvé et toute sa famille.

171.Sauf la vieille femme ; elle était perdue.

172.Nous avons alors détruit les autres.

173.Nous les avons couverts d'une misérable averse ; quelle misérable averse pour ceux qui ont été avertis !

174.Ceci devrait être une leçon, mais la plupart des gens ne sont pas croyants.

175.Le plus assurément, votre Seigneur est le Tout-Puissant, le Plus Miséricordieux.

151."Do not obey the transgressors.

152."Who commit evil, not good works."

153.They said, "You are bewitched.

154."You are no more than a human like us. Produce a miracle, if you are truthful."

155.He said, "Here is a camel that will drink only on a day that is assigned to her; a day that is different from your specified days of drinking.

156."Do not touch her with any harm, lest you incur retribution on an awesome day."

157.They slaughtered her, and thus incurred sorrow.

158.The retribution overwhelmed them. This should be a lesson, but most people are not believers.

159.Most assuredly, your Lord is the Almighty, Most Merciful.

### **CENTER = Lot**

160.The people of Lot disbelieved the messengers.

161.Their brother Lot said to them, "Would you not be righteous?"

162."I am an honest messenger to you.

163."You shall reverence GOD, and obey me.

164."I do not ask you for any wage; my wage comes only from the Lord of the universe.

165."Do you have sex with the males, of all the people?"

166."You forsake the wives that your Lord has created for you! Indeed, you are transgressing people."

167.They said, "Unless you refrain, O Lot, you will be banished."

168.He said, "I deplore your actions."

169."My Lord, save me and my family from their works."

170.We saved him and all his family.

171.But not the old woman; she was doomed.

172.We then destroyed the others.

173.We showered them with a miserable shower; what a terrible shower for those who had been warned!

174.This should be a lesson, but most people are not believers.

175.Most assuredly, your Lord is the Almighty, Most Merciful.

**THEME = Shu`aib.**

176. Le peuple des Bois n'a pas cru les messagers.

177. Leur frère Shu`aib leur dit, « Voudriez-vous être justes ?

178. « Je suis un honnête messager pour vous.

179. « Vous devrez révéler DIEU, et m'obéir.

180. « Je ne vous demande pas de salaire ; mon salaire ne vient que du Seigneur de l'univers.

181. « Vous devrez donner pleine mesure lorsque vous commercez, n'escroquez pas.

182. « Vous devrez mesurer avec une balance équitable.

183. « N'escroquez pas les gens de leurs droits, et ne parcourez pas la terre de manière corrompue.

184. « Révérez le Seul qui vous a créé et les générations précédentes. »

185. Ils dirent, « Tu es ensorcelé.

186. « Tu n'es rien de plus qu'un être humain comme nous. En fait, nous pensons que tu es un menteur.

187. « Fait que des trombes d'eau depuis le ciel tombe sur nous, si tu es véridique. »

188. Il dit, « Mon Seigneur est le Seul qui sait tout ce que vous faites. »

189. Ils ne l'ont pas cru et, en conséquence, ils encoururent le châtement du Jour de la Canopée. C'était le châtement d'un jour impressionnant.

190. Ceci devrait être une leçon, mais la plupart des gens ne sont pas croyants.

191. Le plus assurément, votre Seigneur est le Tout-Puissant, le Plus Miséricordieux.

**THEME = Le Quran.**

192. Ceci est une révélation du Seigneur de l'univers.

193. L'Honnête Esprit descendit avec lui.

194. Pour le révéler dans ton cœur que tu puisses être un des avertisseurs.

195. Dans une parfaite langue arabe.

196. Il a été prophétisé dans les livres des générations précédentes.

197. N'est-ce pas un signe suffisant pour eux qu'il était connu des érudits parmi les Enfants d'Israël ?

**THEME = Le Quran doit être traduit.**

198. Si nous l'avions révélé à des gens qui ne connaissent pas l'Arabe.

199. Et lui avions fait réciter ceci (en Arabe), ils n'auraient vraiment pas pu y croire.

### **CENTER = Shu`aib**

176.The People of the Woods disbelieved the messengers.

177.Shu`aib said to them, "Would you not be righteous?"

178."I am an honest messenger to you.

179."You shall reverence GOD, and obey me.

180."I do not ask you for any wage; my wage comes only from the Lord of the universe.

181."You shall give full measure when you trade; do not cheat.

182."You shall weigh with an equitable scale.

183."Do not cheat the people out of their rights, and do not roam the earth corruptingly.

184."Reverence the One who created you and the previous generations."

185.They said, "You are bewitched.

186."You are no more than a human being like us. In fact, we think you are a liar.

187."Let masses from the sky fall on us, if you are truthful."

188.He said, "My Lord is the One who knows everything you do."

189.They disbelieved him and, consequently, they incurred the retribution of the Day of the Canopy. It was the retribution of an awesome day.

190.This should be a lesson, but most people are not believers.

191.Most assuredly, your Lord is the Almighty, Most Merciful.

### **CENTER = The Quran**

192.This is a revelation from the Lord of the universe.

193.The Honest Spirit (Gabriel) came down with it.

194.To reveal it into your heart, that you may be one of the warners.

195.In a perfect Arabic tongue.

196.It has been prophesied in the books of previous generations.

197.Is it not a sufficient sign for them that it was known to the scholars among the Children of Israel?

### **CENTER = The Quran Must Be Translated**

198.If we revealed this to people who do not know Arabic.

199.And had him recite it (in Arabic), they could not possibly believe in it.

200.Nous le rendons (comme une langue étrangère), dans les cœurs des coupables.

201.Ainsi, ils ne peuvent croire en ceci ; pas jusqu'à ce qu'ils ne voient le pénible châtement.

202.Il viendra à eux soudainement, lorsqu'ils s'y attendent le moins.

203.Ils diront alors, « Pouvons-nous avoir un répit ? »

204.Ne défièrent-ils pas notre châtement ?

205.Comme tu vois, nous leur avons permis d'apprécier pendant des années.

206.Puis le châtement vint à eux, juste comme promis.

207.Leurs vastes ressources ne les a pas du tout aidés.

208.Nous n'avons jamais anéanti de communauté sans envoyer d'avertisseurs.

209.Donc, ceci est un rappel, car nous ne sommes jamais injustes.

**THEME = Les faux messagers incapables de prêcher l'adoration de Dieu SEUL.**

210.Les diables ne peuvent jamais révéler ceci.

211.Ils ne le voudront pas , et ne le pourront pas.

212.Car il leur a été empêché d'entendre.

213.Donc, n'idolâtrer pas à côté de DIEU un autre dieu, de peur que vous ne subissiez le châtement.

**THEME = Le Messager du Pacte de Dieu.\***

214.Tu devras prêcher aux personnes qui sont les plus proches de toi.

215.Et reconforter les croyants qui te suivent.

216.S'ils te désobéissent, alors dit, « Je désavoue ce que vous faites. »

217.Et mets ta confiance dans le Tout-Puissant, le Plus Miséricordieux.

218.Qui te voit lorsque tu médites durant la nuit.

219.Et tes fréquentes prosternations.

220.Il est l'Entendeur, l'Omniscient.

221.Devrai-je t'informer sur qui descendent les diables ?

222.Ils descendent sur chaque fabricant coupable.

223.Ils prétendent écouter, mais la plupart d'entre eux sont des menteurs.

224.Quant aux poètes, ils ne sont suivis que par les égarés.

200. We thus render it (like a foreign language) in the hearts of the guilty.

201. Thus, they cannot believe in it; not until they see the painful retribution.

202. It will come to them suddenly, when they least expect it.

203. They will then say, "Can we have a respite?"

204. Did they not challenge our retribution?

205. As you see, we allowed them to enjoy for years.

206. Then the retribution came to them, just as promised.

207. Their vast resources did not help them in the least.

208. We never annihilate any community without sending warners.

209. Therefore, this is a reminder, for we are never unjust.

**CENTER = False Messengers Incapable of Preaching the Worship of God ALONE\***

210. The devils can never reveal this.

211. They neither would, nor could.

212. For they are prevented from hearing.

213. Therefore, do not idolize beside GOD any other god, lest you incur the retribution.

**CENTER = God's Messenger of the Covenant\***

214. You shall preach to the people who are closest to you.

215. And lower your wing for the believers who follow you.

216. If they disobey you, then say, "I disown what you do."

217. And put your trust in the Almighty, Most Merciful.

218. Who sees you when you meditate during the night.

219. And your frequent prostrations.

220. He is the Hearer, the Omniscient.

221. Shall I inform you upon whom the devils descend?

222. They descend upon every guilty fabricator.

223. They pretend to listen, but most of them are liars.

224. As for the poets, they are followed only by the strayers.

225. Ne vois-tu pas que leur loyauté change selon la situation ?

226. Et qu'ils disent ce qu'ils ne savent pas ?

227. Exempté sont ceux qui croient, mènent une vie droite, commémorent DIEU fréquemment, et se défendent pour leurs droits. Sûrement, les transgresseurs découvriront quelle est leur ultime destinée.

#### NOTES

26 : 1 Voir appendice 1 pour la signification de ces mystérieuses lettres en prélude.

26 : 210 Un faux messenger est un messenger de Satan, car c'est un fabricant du plus horrible des mensonges. Ce messenger ne peut jamais dénoncer l'idolâtrie, ou prêcher l'adoration de Dieu SEUL.

26 : 214 – 223 Ces versets font références au Messenger du Pacte de Dieu: la somme de la valeur géométrique de « Rashad Khalifa » (1230), plus le numéro de verset (214) est  $1230+214 = 1444 = 19 \times 76 = 19 \times 19 \times 4$ , et la somme des numéros de versets de 214 à 223 est  $2185 = 19 \times 115$  (appendice 1).

225. Do you not see that their loyalty shifts according to the situation?

226. And that they say what they do not do?

227. Exempted are those who believe, lead a righteous life, commemorate GOD frequently, and stand up for their rights. Surely, the transgressors will find out what their ultimate destiny is.

#### NOTES

26:1 See Appendix 1 for the significance of these previously mysterious letters.

26:210 A false messenger is a messenger of Satan, for he is the fabricator of the most horrendous lie. Such a messenger can never denounce idolatry, or preach the worship of God ALONE.

26:214-223 These verses refer to God's Messenger of the Covenant: the sum of the gematrical value of "Rashad Khalifa" (1230), plus the verse number (214) is  $1230+214=1444=19 \times 76=19 \times 19 \times 4$ , and the sum of the verse numbers from 214 through 223 is  $2185=19 \times 115$  (Appendix 1).